

Шри Ауробиндо "Запись Йоги" 1914 г.

часть 6

перевод Николая Антипова, 2016-24 гг.

Ред. 29 марта 2024 года

July 24

V.

यच्चित्रमप्य उषसो वहन्तीजानाय शशमानाय भद्रं । तन्नो मित्रो वरुणो मामहंतामदितिः

सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ।

- ie the rich & various activity which has only just begun to develop as the result of the samata & shakti chatusthayas & the Ananda of the Brahma chatusthaya. Varuna gives it greatness & expansion, Mitra intensity of love & delight. Earth & Heaven combine to formulate it, the cosmic consciousness & the universal ocean of substance supply that formulation with its field & materials.

Script.

The inconclusive result of the rupa extension has somewhat discouraged Prithivi, ie the inferior consciousness of the parthiva Akasha.

The activities of the luminous divine mind are now taking final possession of the thought & only need to take final possession of the trikaldrishti. The obstacle there is the sense of uncertainty born of deficiency. There is no other obstacle.

Samadhi

A greater firmness of continuity (rupa & action) in the swapna-samadhi, but not yet a greater continuity.

Script -

There is today an appearance of Asiddhi; the physical tamas weighs on the system without absolutely possessing it; for work is possible & easy in spite of the obstruction, but the physical brain does not take its proper share in it or the physical prana in its enjoyment. These are conditions & influences on the body

24 июля

B.

यच्चित्रमप्य उषसो वहन्तीजानाय शशमानाय भद्रं । तन्नो मित्रो वरुणो मामहंतामदितिः

सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ।

- т. е. богатая & разнообразная активность, которая только что начала развиваться, как результат самата & шакти чатуштай & Ананды Брахма чатуштайи. Варуна придаёт ей величие & экспансию, Митра - интенсивность любви & восторга. Земля & Небеса объединяются, чтобы сформулировать её, космическое сознание & универсальный океан субстанции снабжают эту формулировку их полем & материалами.

Скрипт.

Неубедительный результат расширения рупы несколько обескуражил Притхиви, т. е. низшее сознание партхива Акаши.

Активность освещённого божественного ума теперь принимает окончательное владение мыслью & должна принять лишь окончательное владение трикалдришти. Препятствие там - это чувство неуверенности, порождённое дефектом. Нет другого препятствия.

-

Самадхи

Большая твёрдость непрерывности (рупы & действия) в свапна-самадхи, но ещё не большая непрерывность.

Скрипт -

Сегодня присутствует видимость Асиддх; физический тамас довлеет над системой без абсолютного владения ею; хотя работа возможна & легка,

which have to be extruded in order that the work may be well done & rapidly done.

Vijnana

Particular perception is now manifesting a great power of ritam which is of the nature of chit that is tapas, a perception that fulfills itself & is on the higher plane the cause of its fulfilment, Knowledge that is at the same time self-effective Will.

The prediction constantly made throughout the Yoga, which always seemed to be contradicted & turn into falsehood, that the tapasic perceptions & insinuations, cause, as it seemed, of the greater part of error & failure, would eventually become true & justify themselves, is now being steadily & even rapidly fulfilled. Their anrita movements are being partly excluded, but much more corrected & justified & the ritam in them is revealing itself spontaneously & initially.

As a result the knowledge & tapas is ceasing to be a property of the dual mentality & is now plainly proceeding from a higher plane. The movements that are falsified come from a distance, horizontally.

Karma

Synthesis of Yoga - 2^d chapter finished. Rewriting of Secret of Veda begun

July 25th

Opposition to the siddhi. Organisation of swapnasamadhi confused by restoration of chhayamaya, of the antardrishta & bahirdarshi by obstructions. Yesterday's siddhi of vijnana denied.

At the same time there was prophetic rupa in the samadhi confirmed this morning by the event.

Rupa -

1. Pale orange & subdued blue - indicating the state of those immediately under the influence of the dharma.

2. Red with a rim of blueblack cloud resolving into a blueblack hand holding a red sun which becomes more & more brilliant till it appears like a burning fruit in the hand. Red = karma, blueblack = passivity of the spirituality by udasinata or samata. The blueblack hand is that of Kali, the Shakti; the red

несмотря на препятствие, но физический мозг не принимает надлежащего участия в ней, а физическая прана - в наслаждении ею. Это условия & влияния на тело, которые должны быть вытеснены, чтобы работа могла быть сделана хорошо & быстро.

Виджняна

Конкретное восприятие теперь проявляет большую силу ритам, имеющего природу чит, которое есть тапас, восприятие, которое исполняет себя & на высшем плане является причиной своего исполнения, Знание, которое есть в то же время самоэффективная Воля.

Предсказание, делаемое постоянно на всём протяжении Йоги, которое всегда казалось опровергаемым & обращалось в ложь, что тапасические восприятия & требования - причина, как казалось, большей части ошибок & неудач, - в конечном итоге станут истинными & оправдают себя, теперь выполняется неуклонно & даже быстро. Их анрита движения частично исключаются, но намного больше [их] исправляется & оправдывается, & ритам в них раскрывает себя спонтанно & с самого начала.

В результате знание & тапас прекращают быть принадлежностью дуальной ментальности & теперь явно происходят с высшего плана. Движения, что сфальсифицированы, приходят с расстояния, горизонтально.

Карма

Синтез Йоги - 2 глава закончена. Начато переписывание Тайны Веды.

25 июля

Оппозиция сиддхам. Организация свапнасамадхи запутывается восстановлением чайямайи в антардриште & бахирдарши из-за препятствий. Вчерашние сиддхи виджняны отрицаются.

В то же время в самадхи появлялась пророческая рупа, этим утром подтверждённая событием.

-

Рупа -

1. Бледно-оранжевый & приглушённый синий цвет - указывает на состояние тех, кто непосредственно под влиянием дхармы.

2. Красный с ободком иссиня-чёрного облака, распадающегося в иссиня-чёрную руку, держащую красное солнце, которое становится всё более

sun - the accomplished karma.

3. The Hansa in a pale illumination (state of B.)

All in antardarshi

Lipi

1. daily intensity of the delight
2. telepathy.
- 3 twilight of the daityas

Script.

The prevalence of the lower intensities of the darshana is visibly working towards a more comprehensive organisation of the entire Krishnadarshana. The momentary prevalence of the Jnana Atman in the Ajnana form of the general Ego, has resulted in a perfect placing of the Ego & the greater strength of the Ananda Atman. With that there is a greater generality of the first intensity & a more powerful presentation of the third.

A strong telepathy also manifests, although the telepathy of thought is always obstructed & works in a lack of illumination.

These two movements are closely connected. It is the firm basing of the Jnanam Brahma which admits of a more & more complete telepathy.

The Anandatattwa is now very clear in its Powers behind all action & consciousness (in the Nrih & [Gnah]).⁹ There is a hesitation to manifest equally clearly the Sat & the Tapas[.]

Rupa

Animal forms (crude) now occur with a great richness in the Antardarshi & are beginning in the bahirdarshi, but the instability of the perfect forms has seized with an exaggerated force on the crude.

Karma -

Life Divine. II commenced.

Ananda

Kamananda has again become active after some days of weak & intermitted action.

сияющим, пока не оказывается подобным горящему фрукту в руке. Красный = карма, иссиня-чёрный = пассивность духовности при удашинате или самате. Иссиня-чёрная рука - рука Кали, Шакти; красное солнце - завершённая карма.

3. Ханса в бледном освещении (состояние Б.)

Все в антардаршии

Липи

1. ежедневная интенсивность восторга
2. телепатия.
3. сумерки дайтев.

Скрипт.

Преобладание низшей интенсивности даршаны явно работает на более всестороннюю организацию полного Кришнадаршана. Кратковременное преобладание Джняна Атмана в Аджняна форме всеобщего Эго привело к совершенному размещению Эго & к большей силе Ананда Атмана. При этом есть большая общность первой интенсивности & более мощное представление третьей.

Сильная телепатия также проявляется, хотя телепатия мысли всегда затруднена & работает при нехватке освещения.

Эти два движения тесно связаны. Это - устойчивое базирование Джнянам Брахмы, который допускает всё более полную телепатию.

Анандататтва теперь очень ясна в её Силах позади всего действия & сознания (в Нрих & Гнах). Существует нерешительность проявить столь же ясно Сат & Тапас.

=

Рупа

Формы животных (сырые) теперь происходят с большим богатством в Антардарши & начинаются в бахирдарши, но нестабильность совершенных форм захватывает сырые с преувеличенной силой.

=

Карма -

Начата Жизнь Божественная II.

Ананда

Камананда вновь стала активной после нескольких дней слабого & прерванного действия.

July 26th

Rupa

Rupa in the akasha (jagrat) is now capable of single figures, groups, scenes, landscapes with figures & objects, human beings & occasionally animals, but it is either confused & indistinct or clear but momentary in its distinctness.

Vijnana

The transformation of the tapasic [perceptions]¹⁰ is still the main movement; & the transformation of the tapasic impulses has begun. The suggestion is that the aishwarya must wait for the perfection of the tapasic perceptions, but this is not the Will of the Master.

⁹MS Ganah

¹⁰MS perfections

Faith.

Enthusiastic faith (aveshamaya & anandamaya) in the guidance is independent of the mental Purusha, but he interferes with the faith in the details & therefore clouds the general faith. This has to be mended.

Script.

Faith in every smallest detail of the guidance must be not only a belief, but a living knowledge always active. Such dull returns of physical depression as are still possible are due to this defect. Also to the perception of the continued interference of the Time deities and consequent denial of entire rapidity.

There is faith in the rapidity and an entire faith for the comparative rapidity of the three first chatusthayas & the sixth, but not in the entire rapidity, ie the rapidity in the fourth & fifth & the rapid rapidity in all. There is simply a fluctuating belief that this entire rapidity will come.

Vashita is now very powerful, but has still to use some pranic pressure. It has to be liberated from this necessity & is being liberated, but slowly or with the lesser rapidity. Once it is done, aishwarya & ishita must share the perfection.

The opposition in the body does not seem to lessen; & although it is now

26-го июля

Рупа

Рупа в акаше (джаграт) теперь способна к одиночным фигурам, группам, сценам, пейзажам с фигурами & объектами, человеческими существами & иногда животными, но она либо беспорядочная & неясная, либо ясная, но кратковременная в её отчётливости.

Виджняна

Трансформация тапасических восприятий - ещё главное движение; & началась трансформация тапасических импульсов. Предложение о том, что айшварья должна ждать совершенства тапасических восприятий, но это не Воля Мастера.

Вера.

Восторженная вера (авешамайя & анандамайя) в руководство независима от ментального Пуруши, но он вмешивается в веру в деталях, & поэтому омрачает общую веру. Это должно быть исправлено.

Скрипт.

Вера в каждую мельчайшую деталь руководства должна быть не только доверием, но живым знанием, всегда активным. Те унылые возвраты физической депрессии, что ещё возможны, происходят из-за этого дефекта. То же [*касается*] восприятия продолжающегося вмешательства [interference] божеств Времени и последовательного отрицания полной скорости.

Есть вера в скорость и полная вера в сравнительную скорость трёх первых чатуштай & шестой, но не в полную скорость, то есть в скорость четвёртой & пятой & в стремительную скорость всех. Есть просто колеблющееся убеждение, что эта полная скорость придёт.

Вашита теперь очень мощна, но ещё должна использовать некоторое праническое давление. Она должна быть освобождена от этой потребности & освобождается, но медленно или с меньшей скоростью. Как только это будет сделано, айшварья & ишита должны разделить её совершенство.

more slack, it persists in the Kriti[.]

The chanda ananda is opposed. Without the chanda Ananda nothing must be done - It is being brought into the use of the Tapas (Aishwarya & Ishita) & will be established in all action of the Vijnana.

Karma -
Life Divine II

July 27

Script

Await the impulse always. Care not for the result. The impulse is now towards the action of the Vijnanasiddhi. Accept that. When it changes, accept the change.

Today the rupa should take form.

There is a movement always, but not yet a conquering movement.

Lipi

1. *Telepathy* - telepathy - fulfilled
2. *battle* in the vijnanasiddhi - fulfilled
3. 3^{1/2}
4. 2^{1/2} (not yet approaching finality)

Script -

Samata now maintains itself with nothing worse than failings of self-confidence and movements of physical depression which cannot last. That chatusthaya then is accomplished.

The second needs only the most intense dasya and the faith in the entire rapidity to reach its highest expression in the subjectivity.

The third is the present field of progressive & automatic self-fulfilment.

The fourth is half in automatic progress, half in hampered & even concealed progress. This is the meaning of the lipi 3^{1/2}[.]

The fifth is only in its stage of preparation.

The sixth is complete, but as yet denied its full intensity.

The seventh is complete, except in the siddhi. Shuddhi, mukti, bhukti are complete; only they have not reached their last terms.

The fullness of the vijnana is the key to the perfect & rapid siddhi, & there

=

Оппозиция в теле не кажется уменьшившейся; &, хотя она теперь более слаба, она упорствует в Крити.

==

Чанда ананда встречает сопротивление. Ничто не должно делаться без чанда Ананды - Она привносится в использование Тапаса (Айшварьи & Ишиты) & будет установлена во всём действии Виджняны.

==

Карма -
Жизнь Божественная II

27 июля

Скрипт

Всегда ждите импульса. Не заботьтесь о результате. Теперь импульс к действию Виджнянасиддх. Примите это. Когда это изменится, примите изменение.

Сегодня рупа должна оформиться.

Всегда есть движение, но ещё не победное движение.

Липи

1. *Телепатия* - телепатия - выполнено
2. *битва* в виджнянасиддхах - выполнено
3. 3^{1/2}
4. 2^{1/2} (ещё не наступившая окончательность).

Скрипт -

Самата теперь поддерживает себя с ничем худшим, чем ошибки самоуверенности и движения физической депрессии, которые не могут продолжаться. Затем эта чатуштайя будет завершена.

Вторая нуждается лишь в самом интенсивном дасье и в вере в полную скорость, чтобы достичь её наивысшего выражения в субъективности.

Третья - нынешнее поле прогрессивного & автоматического самовыполнения.

Четвёртая наполовину в автоматическом прогрессе, наполовину в затруднённом & даже скрытом прогрессе. Это - значение липи 3^{1/2}.

Пятая лишь на стадии её подготовки.

Шестая завершена, но пока отрицается её полная интенсивность.

especially the unhampered action of the power.

Asiddhi

Strong force of asiddhi; refusal of light, cloud in brain, lassitude in the nervous powers of the body. Samata & dasatya etc endure. Krishnadarshana of the first intensity correcting strong jnanam Brahma which tries to cover the Ananda Brahma. The second & third intensity have more hold on the state of asiddhi than before. Tapas effective, but only, usually, after long resistance.

Lipi

4. *Tapas* - followed by fresh & stronger activity of the chit-tapas; but this is not luminous. It is however, powerfully active & there is knowledge, though not jyotirmaya knowledge.

5. *Gita* - Commentary on the Gita to be written

Karma

Life Divine II - Veda. Nirukta & Hymns to the Ribhus, the latter commenced today, the former yesterday.

Lipi

6. *Tapas* - ie it will continue, in answer to a doubt in the mind.

7. *telepathy, the telepathy of the trikaldrishti*

This is working along with the tapas.

8. 2. earlier in the day & now - fulfilled.

9 13. fulfilled.

Script

Therefore the authority of the lipi in these matters is perfect. It is only the tapasic attempt to exaggerate its sense that veils the perfection.

Only in the objective world & in the distant future its authority has still to be vindicated.

Rupa

Has begun to redevelop clear forms, but without stability.

Седьмая завершена, кроме сиддхи. Шуддхи, мукти, бхукти завершены; но они не достигли их крайних выражений.

Полнота виджняны - ключ к совершенным & быстрым сиддхам, & тогда действие силы особенно беспрепятственно.

=

Асиддхи

Сильное влияние асиддх; отказ от света, облако в мозге, усталость в нервных силах тела. Самата & дасатья и т.д. выдерживают.

Кришнадаршана первой интенсивности исправляет сильного джнянам Брахму, который пытается скрыть Ананда Брахму. Вторая & третья интенсивность имеют **большой** захват на состоянии асиддх, чем раньше. Тапас эффективен, но, как правило, лишь после долгого сопротивления.

Липи

4. *Тапас* - сопровождаемое новой & более сильной активностью чит-тапаса; но это не освещено. Тем не менее, он мощно активен, & в нём есть знание, хотя не джьётирмайя знание.

5. *Гита* - Комментарий к Гите должен быть написан.

Карма

Жизнь Божественная II - Веда. Нирукта & Гимны к Рибхус, последние начаты сегодня, первая вчера.

Липи

6. *Тапас* - т. е. он будет продолжаться, в ответ на сомнение в уме.

7. *телепатия, телепатия трикалдришти*

Это работает вместе с тапасом.

8. 2. ранее днём & теперь - выполнено.

9. 13. выполнено.

Скрипт

Поэтому авторитет липи в этих вопросах совершенен. Это лишь тапасическая попытка преувеличить его смысл, которая скрывает совершенство.

Лишь в объективном мире & в отдалённом будущем его авторитет ещё должен быть доказан.

Руна

July 28th

Script.

All conditions imposed on the siddhi must be denied. The Tapas, however used, must be successful. It is true that the pranic force will be replaced by a higher movement, but not as a condition of siddhi. The Ishwarabhava must entirely develop.

The authority of the Vani & Trikaldrishti are increasing. They will soon be perfect.

The Tapas & Trikaldrishti are yet unharmonised, the fullness of the Tapas is awaited.

The obstinacy of the Bali element must now revive along with the growth of the Rakshasa. Equally, the lower forms, Pramatha, Pishacha, Gandharva, Yaksha, Charana, Pashu, must range themselves in their places & grow distinct yet one.

Darshana

Since yesterday afternoon the second intensity has taken possession in place of the first & is itself preparing to give way to the third. Where the Jnanam Brahman of the Dwaitabhava does not interfere, it is general & very strong.

Faith etc

There is now a present enthusiastic faith in the details of the guidance which at once meets the physical touches of Asamata and destroys them. The strong physical depression & obscuration is now being overpowered.

Vijnana

Trikaldrishti & Tapas acted with great perfection & continuity, but are now working again within the resistance, attacking & overpowering it, but not entirely.

Rupa is manifesting clear & temporarily stable images of the three types in their lower crude expression; the quadruped has manifested clear, perfect & stable for two moments in the developed crude. The general force of the rupa has also increased.

Ananda

Начала перестраивать ясные формы, но без стабильности.

28 июля

Скрипт.

Все условия, налагаемые на сиддхи, должны отрицаться. Тапас, как бы он ни использовался, должен быть успешным. Это правда, что праническая сила будет заменена более высшим движением, но не как условие сиддхи. Ишварабхава должна полностью развиваться.

Авторитет Вани & Трикалдришти возрастает. Они скоро будут совершенны.

Тапас & Трикалдришти ещё несгармонизированы, полнота Тапаса ожидается.

Упрямство Бали элемента должно теперь возродиться наряду с ростом Ракшаса. Точно так же низшие формы - Праматха, Пишача, Гандхарва, Якша, Чарана, Пашу, - должны расположить себя на свои места & расти отдельными, и всё же [быть] одним.

Даршана

Со вчерашнего дня вторая интенсивность приняла владение вместо первой & сама готовится уступить третьей. Там, где Джнянам Брахман Двайтабхавы не вмешивается, оно всеобщее & очень сильно.

Вера и т.д.

Теперь есть настоящая восторженная вера в детали руководства, которая сразу встречает физические прикосновения Асаматы и разрушает их. Сильная физическая депрессия & помрачение теперь подавляются.

Виджняна

Трикалдришти & Тапас действовали с большим совершенством & непрерывностью, но теперь вновь работают внутри сопротивления, атакуя & подавляя его, но не полностью.

Рупа проявляет ясные & временно стабильные изображения трёх типов в их низшем сыром выражении; четвероногие животные проявились ясно, совершенно & стабильно в двух моментах в развитой сырой. Общая сила рупы также возросла.

Ананда

Ananda is again active in all asanas. It can be interrupted, but not impaired. The reaction in Visrishti is lessening.

Kriti

Kriti is now becoming more effective. It is trying to come up to the standard of the general tapas. Karma of sahitya (Veda etc) is trying to arrange itself & take its place, but except for Veda, this is still subjective, not yet manifested & materialised -

Script -

Physical siddhi must be progressively insisted on. First, the Arogya. This will not be done without farther struggles; but the Siddhi must begin to prevail.

Kriti must also be steadily insisted on. In Sahitya, Dharma & the Review; also in equipment & the beginnings of Kriti. Kama will follow.

Today Rupa & Samadhi must develop towards the effective totality of the Vijnana, Ananda recover continuity in intensity overcoming Asmarana.

After meals.

Three realisations to be fixed in a few minutes & recorded -

1. A strong & anandamaya perception of all action & thought in beings as action of Prakriti obeying & expressing the Purusha, Ishwara.
2. Strong compulsion of dasatya in my own action.
3. Third intensity of Anandamaya Ishwara first in the Avidya part of all, then in the whole.

Rupa

The rupa in *antardrishta* is now permanently capable of manifesting all forms. An initial movement towards stability of clearness & completeness in the Brihat began today.

Shabda is once more becoming active & sentences out of conversations past, present & future are heard in the waking state. The words are not always clearly separated & the shabda is sthula of sukshma or sukshma of sthula, not full sthula.

Ананда вновь активна во всех асанах. Она может быть прервана, но не ослаблена. Реакция в Висришти уменьшается.

Крити

Крити теперь становится более эффективной. Она пытается подняться к стандарту общего тапаса. Карма сахитьи (Веда и т.д.) пытается выстроить себя & занять своё место, но, кроме Вед, это всё ещё субъективно, ещё не проявилось & не материализовалось -

Скрипт -

На физических сиддхах нужно прогрессивно настаивать. Во-первых, Арогья. Это не будет сделано без дальнейшей борьбы; но Сиддхи должна начать преобладать.

На Крити также нужно неуклонно настаивать. В Сахитье, Дхарме & Обозрении; также в обеспечении & началах Крити. Кама последует. Сегодня Рупа & Самадхи должны развиваться до эффективной тотальности Виджняны. Ананда восстанавливает непрерывность в интенсивности, преодолевающей Асмарану.

=

После приёма пищи.

Три реализации, которые будут установлены через несколько минут & записаны -

1. Сильное & анандамайя восприятие всего действия & мысли в существах, как действия Пракрити, подчиняющейся & выражающей Пурушу, Ишвару.
2. Сильное принуждение дасатьи в моём собственном действии.
3. Третья интенсивность Анандамайя Ишвары сначала в Авидья-части всего, затем в целом.

=

Рупа

Рупа в *антардриште* теперь перманентно способна к проявлению всех форм. Сегодня началось исходное движение к стабильности ясности & полноты в Брихате.

Шабда вновь становится активным, & предложения из бесед прошлого, настоящего & будущего слышны в бодрствующем состоянии. Слова не всегда ясно разделены, & шабда - это стхула сукшмы или сукшма стхулы, а не полное стхула.

Conversations occur in swapnasamadhi, but except sometimes the last sentence or part of it are lost to the waking memory.

In bahirdarshi, there is as yet no clear advance beyond the morning, only a general tendency of advance & greater stability in all forms.

Ananda.

The kamananda is now again becoming continuous in its intensity and often without smarana. But it can still be withheld by force from outside.

Samadhi

Great vividness, activity and an elementary organisation of rupa in swapnasamadhi.

Karma

Life Divine II

July 29th

Darshana

All is now in the third intensity, usually, except the ego, and, as a result of ego, sometimes the jnana consciousness which is still in the first & second intensities or goes back to the mere jnana Brahman.

Utthapana

Physical energy, not yet perfect, has returned to the body & supports the impulse of sustained intensity in work.

Script

Today to finish Life Divine II & commence completion of Secret of Veda.

Samadhi

The state of partial organisation continues.

Karma

Life Divine completed (II)

Analysis of I.U. [Isha Upanishad] - half finished.

Secret of Veda commenced (final copy) -

Script -

В свапнасамадхи случаются беседы, но, кроме иногда последнего предложения или части его, [они] потеряны для бодрствующей памяти. В бахирдарши пока нет ясного продвижения, кроме утра, лишь общая тенденция продвижения & большая стабильность во всех формах.

Ананда.

Камананда теперь вновь становится непрерывной в её интенсивности и часто без смараны. Но она всё ещё может быть сдерживаема силой извне.

Самадхи

Большая яркость, активность и элементарная организация рупы в свапнасамадхи.

Карма

Жизнь Божественная II

29 июля

Даршана

Всё теперь в третьей интенсивности, как правило, кроме эго и иногда джняна сознания, как результата эго, которое всё ещё в первой & второй интенсивности или возвращается к простому джняна Брахману.

Уттхапана

Физическая энергия, ещё несовершенная, возвратилась к телу & поддерживает импульс устойчивой интенсивности в работе.

Скрипт

Сегодня закончить Жизнь Божественную II & начать окончание Тайны Веды.

Самадхи

Состояние частичной организации продолжается.

Карма

Жизнь Божественная закончена (II)

The day has been devoted chiefly to work. It has been promised that the rapidity shall be transferred or rather extended first to the completion of the first two chatusthayas & secondly to the vijnana -

July 30th V.

यो रोहितौ वाजिनौ वाजिनीवान्
त्रिभिः शतैः सचमानावदिष्ट ।
यूने समस्मै क्षितयो नमंतां
श्रुतरथाय मरुतो दुवोया ॥

The three hundreds of the mind, prana & body, the two powers of Tapas. It is the Balaka Krishna who manifests in them in the car of the Inspiration; all the nervous thought-powers are to submit to him & do him service.

Darshana

From yesterday the third intensity is firmly established, but the human personality is still in front, the divine behind & sometimes veiled by the human.

Faith

The swashakti is now manifest as a term of the Shakti of the Ishwara & enthusiastic faith in it is established, subject to its entering into oneness with that which it represents.

Samata

There is ananda in asamata, duhkham & ahasyam. Hasyam has now to be eternised so that even this anandamaya asamata may disappear into a variation of positive Ananda.

Vijnana.

Power is today puissantly manifest; only the mind is not single-minded in its application, but the playground of a complex activity of willings which are not all personal to the Adhara. Hence the element of ineffectivity. This arises from an insufficiency of knowledge. If the whole will of the Ishwara is seen in the Chit Tapas, there will then be invariably effective Will.

Trikaldrishti must know God's event & its time, place & process. Tapas

Анализ И.У. [Иша Упанишад] - наполовину закончен.
Тайна Веды начата (окончательная копия)

Скрипт -

День был посвящён главным образом работе. Было обещано, что скорость будет перемещена или, скорее, распространена, во-первых, на завершение первых двух чатуштай, &, во-вторых, на виджняну -

30-го июля. В.

यो रोहितौ वाजिनौ वाजिनीवान्
त्रिभिः शतैः सचमानावदिष्ट ।
यूने समस्मै क्षितयो नमंतां
श्रुतरथाय मरुतो दुवोया ॥

Три сотни ума, праны & тела, две силы Тапаса. Это Балака Кришна, кто проявляется в них на колеснице Вдохновения; все нервные силы мысли должны подчиняться ему & совершать ему служение.

Даршана

Третья интенсивность твёрдо установлена со вчерашнего дня, но человеческая персональность ещё впереди, божественная позади & иногда вуалируется человеческой.

Вера

Свашакти теперь проявляется, как термин Шакти Ишвары, & восторженная вера в неё установлена, при условии её вступления в единство с тем, что она представляет.

Самата

Есть ананда в асамате, духкхаме & ахасьяме. Хасьям теперь должен быть увековечен, так чтобы даже эта анандамайя асамата могла раствориться в вариацию позитивной Ананды.

Виджняна.

Сила сегодня проявляется могущественно; но ум не единомышлен в её применении, а служит игровой площадкой для комплексной активности волеизъявлений, из которых не все персональны для Адхары.

will fulfil what trikaldrishti has seen. All, however, will not be foreseen, though all will be known.

The difficult[y] is now the organisation of the Vijnana, - for all the faculties do not act together. Telepathy, trikaldrishti, jnana, power, Samadhi must cooperate & not give place to each other or conflict with each other.

Nor must karma when it is being done, monopolise as yesterday the vijnana, so that the rest of the siddhi seems to be arrested.

Trikaldrishti.

Declaration of War known & the news foreseen for today, also the possibility - no more - of localisation.

Script.

Hasyam is fixed in the sense of the Ishwara's Lila. The physical touches have to be transformed into joy of the Lila.

Rapidity has now to work out in the vijnana & establish itself in the kriti & sharira.

Samadhi.

Swapnasamadhi greatly increased in force & vividness; continuity of action is now well founded on a base of stability. The state of jagrat in swapna does not cause the vision to vanish. Lipi is attempting to compass brihat in the swapna, but the first result is the old incoherent combination.

In antardrishti there is obstruction, also in bahirdarshi.

Karma

Analysis of I.U (for Sept) completed -
Life Divine corrected.

July 31st

Vijnana -

The Power continues to act & the telepathy, but the decisive trikaldrishti & Power in exact detail are deficient.

Следовательно, есть элемент неэффективности. Это происходит из-за недостатка знания. Если вся воля Ишвары видна в Чит Тапасе, тогда воля становится неизменно эффективной Волей.

Трикалдришти должно знать событие Бога & его время, место & процесс. Тапас выполнит то, что видело трикалдришти. Однако всё не будет предвидимо, хотя всё будет известно.

Трудность теперь в организации Виджняны - поскольку все способности не действуют вместе. Телепатия, трикалдришти, джняна, сила, Самадхи должны сотрудничать, а не уступать места друг другу и не конфликтовать друг с другом.

Когда выполняется карма, она не должна монополизировать виджняну, как вчера, так что остальная часть сиддх выглядит задержанной.

Трикалдришти.

Известно об объявлении войны & о новостях, предсказанных на сегодня, а также о возможности - не более - локализации.

Скрипт.

Хасьям установлен в ощущении Лилы Ишвары. Физические прикосновения должны быть трансформированы в радость Лилы.

Скорость теперь должна выработаться в виджняне & утвердить себя в крити & шарире.

Самадхи.

Свапнасамадхи значительно возрос в силе & яркости; непрерывность действия теперь твёрдо основана на базе стабильности. Состояние джаграта в свапне не заставляет исчезать видение. Липи пытается осуществить брихат в свапне, но первый результат - это старая непоследовательная комбинация.

В антардришти есть препятствие, также и в бахирдарши.

Карма

Анализ И.У. (на сентябрь) завершён -
Жизнь Божественная исправлена.

31-го июля
Виджняна -

Darshana

Intensest third intensity except in the birds which were afterwards included in a minor force of the third intensity. Along with this manifestation full harmony of the suddha, chidghana, prema & kamanandas in the subjectivity.

Vijnana -

In the rupa, vishayas, samadhi, physical ananda there is a slow, but solid advance. Rapidity has not yet firm hold of the vijnana-chatusthaya -

Asiddhi

Strong attack of asiddhi, but wholly ineffective except in the external touch, unenduring, & the obscuration or obstruction at one or two points only.

Saundarya

There are some indications, but more indications than accomplishments except in the restored thickness of the upper covering of hair. The regrowth of the hair all over the scalp has not yet become a dominant tendency & is still subject to doubt.

Script

There is now a full affirmation of the Vijnana as a steadily advancing & entirely inevitable siddhi, but there is not the entire rapidity.

In the body the sharira in all its members is now recognised by the *Nidah* to be inevitable, but its subjection to the gradual process is asserted & the extension of rapidity to it prevented.

The inevitability of the karma is not yet apparent; only the sahitya is being organised & the idea of organisation is at work in the dharma, but not yet in kriti & kama.

Rupa.

In jagrat, both antardarshi & bahirdarshi, dense crude & crude dense (stable) are well-established; the developed crude & dense & crude or dense developed also in the antardarshi, but these are not so firm or pronounced. Developed developed & dense developed have also occurred in the

Сила & телепатия продолжают действовать, но решающее трикалдришти & Сила в точных деталях несовершенны.

Даршана

Наивысшая третья интенсивность, кроме птиц, которые впоследствии были включены в малую силу третьей интенсивности. Наряду с этим проявлением полная гармония шуддхи, чидгханы, према & камананд в субъективности.

Виджняна -

В рупе, вишайях, самадхи, физической ананде есть медленное, но твёрдое продвижение. Скорость в виджняна-чатуштайе пока не удерживается твёрдо -

Асиддхи

Сильная атака асиддх, но полностью неэффективная, кроме внешнего прикосновения, не выдержанного, & омрачения или препятствия лишь в нескольких точках.

Саундарья

Есть некоторые признаки, но больше признаки, чем достижения, кроме восстановленной толщины покрова волос сверху. Повторный рост волос на всей волосистой части головы ещё не стал доминирующей тенденцией & ещё подвергается сомнению.

Скрипт

Теперь есть полное подтверждение Виджняны, как неуклонно продвигающейся & полностью неизбежной сиддхи, но нет полной скорости.

В теле шарира [*чатуштайя*] во всех её элементах теперь признаётся *Нидахом* неизбежной, но утверждается её подчинение постепенному процессу & предотвращается увеличение скорости в ней.

Неизбежность кармы ещё не очевидна; организуется лишь сахитья, & идея организации работает в дхарме, но ещё не в критии & каме.

-

Рупа.

В джаграте, как в антардарши, так & в бахирдарши, плотные сырые & сырые плотные (стабильные) твёрдо установлены; развитые сырые &

antardarshi. None of these forms are rich in matter or strong in substance, but some are exceedingly clear & perfect in form. The best forms are not yet stable.

Script

The subjective is assured & in all but its final touches accomplished. The subjective-objective is formulated and progresses inevitably. The objective still awaits strong formulation & the inevitable pace of progress.

August for the objective.

September for the Karma.

Both are preparing, neither prepared.

AUGUST-OCTOBER 1914

August 1914.

August 1st

Script

The work done in July is still incomplete, since even the samata & faith are capable of temporary and partial obscuration, although no longer of serious disturbance or actual eclipse. Hasya has to be strengthened and faith in sharira & kriti made imperturbable, so as to end this persistent imperfection.

Rapidity & complete organisation have to be brought into the vijnana.

Sharira has to be brought to the level of Vijnana.

Kriti has to be made effective.

The obstruction to the power has been restored and although when force is put out, it breaks down in almost every case, yet the resistance is obstinate, occasionally vehement, &, when the force is not put out, usually successful. The spontaneous effectivity of the Chit Tapas has been suspended. All this, however, is an appearance & not a reality.

It is the effort of the Dwayavins to divide the being into two forces of effectivity & ineffectivity & of the Limiters to identify the ineffectivity with the clairvoyant knowledge. It has been proved that this is only telepathic trikaldrishti & shows at most which force will prevail, if no other is applied.

плотные & сырые или плотные развитые в антардарши - также, но они не столь тверды или выражены. Развитые развитые & плотные развитые также встречаются в антардарши. Ни одна из этих форм не богата в материи и не сильна в субстанции, но некоторые чрезвычайно ясны & совершенны по форме. Лучшие формы ещё не стабильны.

Скрипт

Субъективность обеспечена & во всём, кроме её окончательных прикосаний, завершена. Субъективная объективность сформулирована и неизбежно прогрессирует. Объективность ещё ожидает сильной формулировки & неизбежных шагов прогресса.

Август для объективности.

Сентябрь для Кармы.

Обе готовятся, [но] ни одна не готова.

Август-октябрь 1914 года

Август 1914

1-го августа

Скрипт

Работа, сделанная в июле, ещё не завершена, так как даже самата & вера способны к временному и частичному затемнению, хотя уже не к серьёзному нарушению или к фактическому затмению. Хасья должен усилиться и вера в шарире & крити сделаться непоколебимой, чтобы положить конец этому упорному несовершенству.

В виджняну должны быть привнесены скорость & полная организация.

Шарира должна довестись до уровня Виджняны.

Крити должна стать эффективной.

=

Препятствие для силы было восстановлено и, хотя, когда сила выходит, оно разрушается почти в каждом случае, всё же сопротивление упрямо, временами неистово &, когда сила не выходит [наружу], обычно успешно. Спонтанная эффективность Чит Тапаса была приостановлена. Однако всё это - видимость, & не реальность.

Это - усилие Двайявинов разделить существо на две силы - эффективности & неэффективности, & [усилие] Ограничивающих идентифицировать

Ananda of struggle & defeat has been suspended & the activity of the affirmations. Therefore August begins with successful Asiddhi. This occurs always & shows that the struggle still continues. As usual [] the intention of the opposing forces is to show that the statement of the completion of the subjectivity is a falsehood. But all that has been said is, It is assured & all but the final touches accomplished. It has not been said that the results cannot be clouded or suspended.

There is still an excessive affirmation of result cast on the mind by the Tapasic powers of the intelligence.

Vijnana is not active in its own light, but only the mind in the borrowed & often deflected light of vijnana. It is therefore the worst asiddhi possible at this stage. An outer shell has been placed over the siddhi, through which however it is still entirely visible.

Reject the conditions of struggle imposed by the Dwayavins who are now replacing the Nidah as they replaced the Vritras & Atris. A little of the lower activities has been taken up by them, to be afterwards dropped.

It has been shown that the personal Power can prevail over the opposition & in its development must certainly become dominant. But it is the impersonal Power that has to prevail by taking possession of the hostile forces. It is for this reason that the gradual process is so prolonged & that even now the hampering of the full rapidity is permitted.

The Karma of Sahitya is being maintained, but too much in one groove. As soon as the October work is finished, a freer movement must be allowed, including Veda (Vamadeva), Poetry, Philology and a prose volume on Yoga. Essays on the Gita will also be begun.

There is no advance, only the struggle which shows continually that they cannot eventually prevail, but can obstruct & limit, to a certain extent cloud, to a less extent devour. But the last is an appearance rather than a fact. The clouding is also obstruction. Limitation is obstruction of new movement, clouding the obstruction of old for a time, devouring the actual impairing of what has been acquired. In this sense the clouding is a fact, but it is done by the Nidah, not the Vritras.

неэффективность с ясновидящим знанием. Было доказано, что это лишь телепатическое трикалдришти, & оно, самое большее, показывает, какая сила будет преобладать, если не будет применено ничто другое.

Ананда борьбы & поражения приостановлена, & [также] активность аффирмаций. Поэтому август начинается с успешных Асиддх. Это всегда происходит, & это показывает, что борьба ещё продолжается. Как обычно, намерение противостоящих сил - показать, что заявление о завершении субъективности является ложью. Но всё, что было сказано, Этим и гарантируется, & достигнуто всё, кроме финальных штрихов. Не было сказано, что результаты не могут быть омрачены или приостановлены. Ещё есть чрезмерное утверждение результата, налагаемое на ум Тапасическими силами интеллекта.

Виджняна не активна в её собственном свете, а лишь ум - в заимствованном & часто отражённом свете виджняны. Таким образом, это - худшая из асиддх, возможная на данном этапе. Над сиддхами была помещена внешняя оболочка, через которую, однако, они всё ещё полностью видны.

=

Отвергните условия борьбы, наложенные Двайявинами, которые теперь заменяют Нидах, как те заменили Вритр & Атрис. Немного низшей активности, поднятой ими, должно быть впоследствии опущено [вниз].

=

Было показано, что личная Сила может преобладать над оппозицией, & в её развитии, несомненно, должна стать доминирующей. Но именно безличная Сила должна преобладать принятием владения враждебными силами. Именно по этой причине настолько продлевается постепенный процесс, что даже сейчас допускается задержка полной скорости.

=

Карма Сахитьи поддерживается, но слишком много [пишется] в одной колее. Как только октябрьская работа будет завершена, должно быть позволено более свободное движение, включая Веду (Вамадеву), Поэзию, Филологию и том прозы о Йоге. Также будет начато Эссе о Гите.

-

Нет продвижения, лишь борьба, которая постоянно показывает, что они не могут в конечном итоге преобладать, но могут затруднить & ограничить, в некоторой степени омрачить, ещё в меньшей степени поглотить. Но последнее - видимость, а не факт. Омрачение - тоже препятствие. Ограничение - это препятствие новому движению, омрачение -

August 2^d

Script

The immediate struggle is almost over & the natural march of the siddhi is being resumed, a march not unhampered but gaining strength & richness from every opposition. The Ananda & Tapas have once more to be puissantly united & applied in their union to every activity.

The affirmations are once more being affirmed.

There is nothing as yet definite in the nature of an advance beyond the point already reached.

Instructions

Regularise the work of the Review, Sahitya and study of the Veda & philology

Commence the regular working of the Dharma.

Perceive & arrange the course of the Kriti.

These instructions, except the first, seem now impossible of fulfilment, but the Shakti must turn steadily towards their fulfilment.

From tomorrow the regularisation of the first element.

The variations between the vijnana & the unillumined mind continue. Ishita is frequently active.

Kriti Veda VI. 29.. 38. (previously 39.. 4) - Secret of Veda II finished.

² Space was left for one digit after the 4.

August 3^d

The Nidah attempt to prevent the application of the true trikaldrishti by the old method of misused telepathy.

Today there will be a definite beginning of the end of this resistance.

As yet there is no definite advance, only beginnings which may turn into something definite.

Kriti is successful only in details. Arogya is still successfully resisted.

препятствие старому на время, поглощение - фактическое ухудшение того, что было приобретено. В этом смысле омрачение - факт, но оно делается Нидах, а не Вритрами.

2 августа

Скрипт

Прямая борьба почти закончилась, & возобновляется естественный марш сиддх, марш не беспрепятственный, но получающий силу & богатство от каждой оппозиции . Ананда & Тапас вновь должны быть могущественно объединены & использоваться в их союзе при каждой активности.

Аффирмации вновь подтверждаются.

Пока нет ничего определённого в природе продвижения за пределы уже достигнутого.

=

Инструкции

Упорядочите работу над Обозрением, Сахитью и изучение Веды & филологии.

Начните регулярную работу Дхармы.

Воспримите & выстройте курс Крити.

=

Эти инструкции, кроме первой, кажутся теперь невозможными для выполнения, но Шакти должна неуклонно обращаться к их выполнению. С завтрашнего дня упорядочение первого элемента.

=

Вариации между виджняной & неосвещённым умом продолжают. Ишита часто активна.

-

Крити Веда VI 29.. 38. (ранее 39.. 4 *) - Тайна Веды II закончена.

² Было оставлено место для одной цифры после 4.

3 августа

Нидах пытаются предотвратить использование истинного трикалдришти старым методом ошибочно применяемой телепатии.

Сегодня будет определённое начало конца этого сопротивления.

=

Vijnana.

There is an action of the decisive trikaldrishti, but it is not yet either exactness in time (except roughly & occasionally) or certainty in the use. Effectivity of aishwarya is being constantly suspended & resumed. There is a check in the progress of samadhi.

Karma

Veda VI 19..21

Aug 4th

Script.

The Sahitya is being steadily pursued but has not yet gathered sufficient force & rapidity.

The decisive, untelepathic trikaldrishti is now finally active & will not again be suspended; only its relations with the telepathic have to be reduced to the terms of the ritam.

Karma - Veda VI. 22..26.

Aug. 5

Script.

The Lipi 40 refers to the state of the Tapas effectivity which is now normal in this degree, ie effective but with resistance, slow success, often apparent unsuccess (being fulfilled afterwards or when the Tapas is not active or the attention elsewhere) or successful in wrong time, *patra* & circumstance. The higher degrees of the siddhi are held back or manifest only in detail.

The next step is to raise it to 50°.

For the kriti all preconceived notions must be renounced; only the Sahitya is sure in its details.

Пока ещё нет определённого продвижения, лишь начинания, которые могут превратиться в нечто определённое.

Крити успешна лишь в деталях. Арогья ещё испытывает успешное сопротивление.

Виджняна.

Есть действие решающего трикалдришти, но оно пока либо неточно по времени (кроме как приблизительно & иногда), либо неуверенно в использовании.

Эффективность айшварьи постоянно приостанавливается & возобновляется.

Была проверка в прогрессе самадхи.

Карма

Веда VI 19.. 21

4 августа.

Скрипт.

Сахитья неуклонно преследуется, но ещё не набрала достаточной силы & скорости.

=

Решающее, нетелепатическое трикалдришти теперь, наконец, активно & не будет вновь приостановлено; лишь его отношения с телепатическим должны быть сведены к терминам ритам.

-

Карма - Веда VI 22.. 26.

5 августа

Скрипт.

Липи 40 относится к состоянию эффективности Тапаса, которая теперь нормальна для этой степени, т. е. эффективна, но с сопротивлением, медленным успехом, часто с очевидным неуспехом (выполняется впоследствии или когда Тапас неактивен, или внимание в другом месте), или успешна в неправильное время, [*в неправильной*] *патре* & обстоятельствах. Высшие степени сиддх сдерживаются или проявляются лишь в деталях.

Vedanta

1. The Life Divine (I.U [Isha Upanishad])
2. The Mind & its Master. (K.U [Kena Upanishad])
3. The Kingdom of Heaven. (T.U [Taittiriya Upanishad])
- 4 Heredity & Evolution. (A.U [Aitareya Upanishad])
- 5 The Realm of the Idea. (Vijnana)
6. The Play of God (Ananda)
- 7 The Triple Stair. (M.U [Mandukya Upanishad]).

These seven & two more

8. The Twelve Upanishads.
9. Vedanta & its Children.

In Veda -

- 1 The Secret of the Veda.
2. The Vedic Path of Truth.
- 3 The Gods of the Veda.
- 4 The Psychology of the Veda.
- 5 Vedic Terminology
- 6 The Origins of Aryan Speech.
7. The Rigveda (translated)

8. Vedic Legends.
- 9 The Aryan Religions.

In Poetry.

1. The Trilogy
2. Ilion
3. The Descent of Ahana & other Poems.

This is the programme, a vast one but realisable, like that of the Yoga.

Karma

Veda VI 27-28. 9-18. Translation X. 129.

Aug 6th

ता शं च योश्च रुद्रस्य वशिम –

Script.

The progress is once more gradual, but there is progress. In order to justify

Следующий шаг - поднять это до 50°.

=

По отношению к крити все предвзятые представления должны быть отвергнуты; лишь Сахитья уверена в её деталях.

Веданта

1. Жизнь Божественная (И.У [Иша Упанишад])
2. Ум & его Мастер. (К.У [Кена Упанишад])
3. Царство небесное. (Т.У [Тайттирийя Упанишад])
4. Наследственность & Эволюция. (А.У [Айтарейя Упанишад])
5. Царство Идеи. (Виджняна)
6. Игра Бога (Ананда)
7. Тройная Лестница. (М.У [Мандукья Упанишад]).

Эти семь & ещё два

8. Двенадцать Упанишад.
9. Веданта & её Дети.

В Веде -

1. Тайна Веды.
2. Ведический Путь Истины.
3. Боги Веды.
4. Психология Веды.
5. Ведическая Терминология
6. Источники Арийской Речи.
7. Ригведа (переведена)

=

8. Ведические Легенды.
9. Арийские Религии.

В Поэзии.

1. Трилогия
2. Илион
3. Нисхождение Аханы & другие Стихи.

Это - программа, обширная, но реализуемая, как и Йога.

Карма

Веда VI 27-28. 9-18. Перевод X. 129.

6 августа.

themselves, the powers of Mahasaraswati are labouring to evolve more consciently & largely.

The struggle to carry forward Tapas to 50° has begun. There is now a mixed action of the two degrees 40° & 50°

40° when the result is brought about imperfectly or perfectly after a strong, obstinate but not dominant resistance.

50° when the result is brought about exactly after a brief & ineffectual resistance.

60° when the result is brought about instantaneously in spite of a slight internal resistance, but with all the resisting power behind in posse.

80° when the result is brought about instantaneously without resistance in spite of all the conditions of resistance being there

100° when the conditions of resistance are changed immediately into conditions of fulfilment.

The last three are powers of the Chit-Tapas, the others of divided Chit & Tapas.

Rupa-Samadhi has again to be carried forward.

Karma

Veda VI. 2-3. Work for the Review.

Samadhi

Renewal of activity in the samadhi.

Aug 7th

The force of Asiddhi has now endured for a full week. Its power is still in limitation by the division into favourable & hostile forces. It is most active in kriti & in sharira.

Samata has stood the test, but not the faith in the rapidity or the faith in the kriti. These are entirely eclipsed.

Karma

Translation of Paroles Eternelles - L'Impensable Divin. Le Devenir Divin. Dieu en Tout.. Translation of Le Pourquoi des Mondes Chapter II commenced. Veda Select[ed] Hymns 3 commenced.

ता शं च योश्च रुद्रस्य वश्मि -

Скрипт

Прогресс вновь постепенен, но прогресс есть. Чтобы оправдать себя, силы Махасарасвати стараются развиваться более сознательно & широко. Борьба за то, чтобы продвинуть Тапас к 50°, началась. Теперь есть смешанное действие этих двух степеней 40° & 50°.

40°, когда результат достигается несовершенно, или совершенно после сильного, упрямого, но не доминирующего сопротивления.

50°, когда результат достигается точно после краткого & неэффективного сопротивления.

60°, когда результат достигается мгновенно, несмотря на небольшое внутреннее сопротивление, но при полной силе сопротивления позади в потенциальности [in posse].

80°, когда результат достигается мгновенно без сопротивления, несмотря на все состояния сопротивления, присутствующие в этом.

100°, когда состояния сопротивления немедленно изменяются в состояния выполнения.

Последние три - силы Чит-Тапаса, другие - [силы] разделённых Чит & Тапаса.

Рупа-Самадхи вновь должна быть выведена вперёд.

-

Карма

Веда VI 2-3. Работа над Обозрением.

Самадхи

Возобновление активности в самадхи.

7-го августа

Влияние Асиддх теперь выдержано в течение целой недели. Их сила по-прежнему [заключается] в ограничении [единства] делением на благоприятные & враждебные силы. Это наиболее активно в критии & в шарире.

Самата выдержала тест, но не вера в скорость или вера в критии. Они полностью затмеваются.

Карма

Script -

The body resists the impulse of indefatigable work which the Prana accepts & the Mind Powers support. As yet this struggle must continue. It is sure to end in success, but rapidity is not yet assured.

The power & thought are again working & overbearing the opposition.

Consequently, the faith also is reviving, but not yet in the kriti, nor entirely in the rapidity.

The decisive trikaldrishti is gaining in strength & frequency.

The communication of an exterior “vani” “England declares war” has proved accurate in time & in circumstance.

The indications of telepathy only go wrong when the false ideas of others are received as truths of fact. The adhar has no ideas of its own in these matters. The impression that it has, is a remnant of the old illusion.

No personal effort must be made to push forward the siddhi. That gives a handle to the Dwayavins.

It will be found that without effort everything arranges itself. The fight is only over the rapidity & over the method, but that battle must be fought out by the forces in the Prakriti.

The forward march will again begin -

Darshana

The third intensity is now constant, but not invariable as the perception is frequently pushed back to the lower intensities. But it is only in particular cases. The attempt at a general lowering always fail[s], although it is aided by the strong perception of ego in the consciousness of persons & of indeterminate sat in things.

Aug 8th

उद्धृषा रुक्ष ओषधीषु नूनोत् ।

ie the fiercer (chanda) energy in the physical Ananda.

Script.

The remnants of physical habit of asamata are to be entirely removed by transformation into dasya -

Перевод Paroles Eternelles - L'Impensable Divin. Le Devenir Divin. Dieu en Tout.. Перевод Главы II Le Pourquoi des Mondes начался. Веда Избранные Гимны 3 начаты.

=

Скрипт -

Тело сопротивляется импульсу неутомимой работы, который принимает Прана & поддерживают Силы Ума. Пока эта борьба должна продолжиться. Она уверенно закончится успехом, но скорость ещё не гарантирована.

Сила & мысль вновь работают & преодолевают оппозицию.

Следовательно, вера также возрождается, но ни в крити, ни полностью в скорость.

Решающее трикалдришти прибывает в силе & частоте.

Сообщение внешнего "вани" "Англия объявляет войну" оказалось точным по времени & обстоятельствам.

Указания телепатии приходят с ошибками лишь тогда, когда ложные идеи других принимаются за истины факта. Адхар не имеет собственных идей в этих вопросах. Впечатление, что они есть, - остаток старой иллюзии.

Чтобы продвинуть сiddhi, не должно прилагаться личных усилий. Это даёт повод Двайявинам [силам двойственности].

Будет обнаружено, что всё организует себя без усилий. Борьба ведётся лишь за скорость & метод, но эта битва должна быть выиграна силами в Пракрити.

Марш вперёд начнётся вновь -

=

Даршана

Третья интенсивность теперь постоянна, но не неизменна, поскольку восприятие часто выталкивается назад в низшие интенсивности. Но это лишь в отдельных случаях. Попытка общего понижения всегда терпит неудачу, хотя ей помогает сильное восприятие эго в сознании персон & недетерминированного сата в вещах.

=

8 августа

उद्धृषा रुक्ष ओषधीषु नूनोत् ।

т. е. более жестокая (чанда) энергия в физической Ананде.

Today, Translation & Vedic Hymn.

Growth of Vijnana

Ananda -

The dasyabuddhi & samata are now being strengthened & universalised both in the subjective & objective. For the latter to be absolute, it is necessary that there should be the utmost power of titiksha. Here the rapid concentrated & not the gradual method will be used, except in the titiksha of intense pain from external sparsha.

Both Vijnana and Ananda are already advancing.

The Karma of Sahitya must now be entirely regularised. Here also the rapid concentrated method will be used.

Afternoon.

There is now fixed and strong *dasatya* as well as *dasyabuddhi*. The faith in the Ishwara is once more firm; but the faith in the rapidity and in the kriti is as yet without food of sustenance.

In the thought the process of conversion of the non-luminous into the luminous continues.

In the *ananda* there is the process of conversion of subjective and objective discomfort into values of delight.

In the trikaldrishti the ritam continually increases and if not yet *brihat* in the active knowledge, is *brihat* in the passive and tends towards *mahima* in the active.

The power increases in the mass of its force but is resisted in detail. In the end it more often prevails than fails. And it is now acquiring exactitude of result.

From tomorrow recovery of power in sharira and in kriti.

Karma.

Veda [I.] 165-6 - with Notes

Le Pourquoi des Mondes

Aug 9^h

Скрипт

Остатки физической привычки к асамате должны быть полностью удалены трансформацией в дасья.

Сегодня Перевод & Ведические Гимны.

Рост Виджняны

Ананда -

=

Дасьябуддхи & самата теперь усиливаются & универсализируются как в субъективном, так & в объективном. Для последней, чтобы стать абсолютной, необходимо, чтобы была предельная сила титикши. Здесь будет использован сконцентрированный быстрый, а не постепенный метод, за исключением титикши при сильной боли от внешнего спарши.

И Виджняна, и Ананда уже продвигаются вперёд.

=

Карма Сахитьи теперь должна быть полностью упорядочена. Здесь также будет использоваться быстрый сконцентрированный метод.

=

Днём.

Теперь присутствует установленный и сильный *дасатья*, а также *дасьябуддхи*. Вера в Ишвару вновь тверда; но вера в скорость и в крити пока ещё без пищи для поддержания.

В мысли продолжается процесс преобразования неосвещённого в освещённое.

В *ананде* идёт процесс преобразования субъективного и объективного дискомфорта в уровни восторга.

В трикалдришти непрерывно возрастает ритам и, если ещё нет *брихата* в активном знании, есть *брихат* в пассивном, и есть тенденция к *махиме* в активном.

Могущество возрастает в массе его силы, но испытывает сопротивление в деталях. В итоге оно чаще преобладает, чем терпит неудачу. И оно теперь обретает точность результата.

С завтрашнего дня восстановление силы в шарире и в крити.

=

Карма.

Веда [I.] 165-6 - с Примечаниями

तनु वोचाम रभसाय जन्मने पूर्वं महित्वं वृषभस्य केतवे –
That is the old lost power with the new Light & Ananda.

Script -

The progress of the Vijnana & Power will be found inevitably rapid. The opposition now will be in kriti & sharira.

The rapid growth of the hair, although not yet prevailing in lowest stratum, is a second sign of rapid effectivity in saundarya. The first was the figure. The three that are effective, must be perfected - & the force extended to the features where chiefly the resistance is concentrated.

Utthapana will presently be resumed, the secondary,- the secondary is the key of the primary & tertiary.

The sharira has finally to be embraced in its entirety.

The vijnana is justifying itself always & the effective vyapti; the tapasic suggestions are now being converted into truths & the force of will is no longer a serious disturbing factor in the knowledge. It is active as a potential source of error, but the element of error is being constantly reduced.

There is a momentary resuscitation of the force of opposition in the vijnana & power, but until the opposition in the third chatusthaya is eliminated, such appearances are to be expected.

Karma

Ved [I.] 166-167 Notes.

Chapter II. L. P des M. [Le Pourquoi des Mondes] completed, also
L'Essence Unique & Au Commencement in E.P. [Les Paroles
Eternelles]

Vijnana -

Attempt to push forward Rupa. Not as yet successful, although the vision is slightly strengthened.

Temporary obscuration of third intensity of Darshana. Mental vision is now more frequent.

Aug 10^h

Script.

Le Pourquoi des Mondes

Август 9-го

तनु वोचाम रभसाय जन्मने पूर्वं महित्वं वृषभस्य केतवे –

Это - старая потерянная сила с новым Светом & Анандой.

-

Скрипт -

Прогресс Виджняны & Силы будет обнаружен неизбежно быстрым.

Оппозиция теперь будет в критике & в шарире.

Быстрый рост волос, хотя он ещё не преобладает в самом нижнем слое - второй признак быстрой эффективности в саундарье. Первым была фигура.

Третий [признак], который эффективен, [ещё] должен быть

усовершенствован - & сила распространится на особенности, где главным образом сконцентрировано сопротивление.

Уттахана будет теперь возобновлена, вторичная, - вторичная это ключ к первичной & третичной.

Шарира, наконец, должно быть полностью объято.

Виджняна всегда оправдывает себя & эффективное вяпти; тапасические предложения теперь обращаются в истины, & сила воли уже не является серьёзным беспокоящим фактором для знания. Она активна, как потенциальный источник ошибки, но элемент ошибки постоянно уменьшается.

Есть кратковременное возвращение к жизни усилий оппозиции в виджняне & силе, но до тех пор, пока оппозиция в третьей чатуштайе не устранена, такие явления могут ожидаться.

Карма

Веда [I.] 166-167 Примечания.

Глава II. L. P des M. [Le Pourquoi des Mondes] закончена, также L'Essence Unique & Au Commencement в E.P. [Les Paroles Eternelles]

=

Виджняна -

Попытка продвинуть Рупу. Пока не успешна, хотя видение немного усилилось.

-

Временное затемнение третьей интенсивности Даршана. Ментальное

The advance is evident, but it is not yet dominant in Rupa-Samadhi or in Arogya.

Kamananda is now perfectly fixed in recurrence & in frequent continuity. It has intensity as well & is independent of asana, although to some extent influenced by old habit of asana. It is becoming independent of smarana, but that is not so apparent. It is more independent than it seems. The contrary notion is due to a false experiential logic in the mind, which lays too much stress on the defect and on a certain attempt of the exterior smarana to rush upon the ananda & claim it as its effect by a rapid self association. Entire continuity is delayed by old memories in the body which help in keeping up the idea of inability of dharana and the habit of discontinuance.

The other physical anandas are more subject to these old memories and habits & too dependent on smarana. The one strong exception is the tivra, but only in certain parts of the body.

Telepathy of sensation, feeling, state of mind, vague thought, especially those connected with action, are now extremely strong and frequent. Even when veiled for a time they reassert themselves. Pure thought & precise thought are also received, but here there is a much greater difficulty for the discernment, & they usually come as ideas in the mind rather than as perceptions of another mind. Clear telepathy is still much dependent on sanyama & not so spontaneous as general telepathy

Karma.

Philology. An family (also an)

Veda [I.] 168 Notes (elaborate)

VI. 1. 3-9.

Script

The scholastic is now begun in earnest, with order & the working of the intuitive perception & the intuitive reason. Nothing, except physical interference, can now oppose its steady completion. It is also working rapidly.

The poetical faculty remains to be remanifested. That will be done afterwards, though not too long afterwards.

Aug 11^h

видение теперь более часто.

=

Август 10

Скрипт.

Продвижение очевидно, но оно ещё не доминирует в Рупа-Самадхи или в Арогье.

Камананда теперь совершенно установлена в повторении & в частой непрерывности. Она имеет интенсивность & к тому же независима от асаны, хотя до некоторой степени *[находится]* под влиянием старой привычки к асане. Она становится независимой от смараны, но это не столь очевидно. Она более независима, чем кажется. Противоположное представление связано с ложной эмпирической логикой в уме, который делает слишком большой акцент на дефекте и на определённой попытке внешней смараны бросаться на ананду & требовать её, как свой эффект, быстрой самоассоциацией. Полная непрерывность задерживается старыми воспоминаниями в теле, которые помогают в поддержании идеи неспособности к дхаране и привычки к прекращению.

Другие физические ананды больше подвержены этим старым воспоминаниям и привычкам & слишком зависимы от смараны. Одно сильное исключение - это тивра, но лишь в некоторых частях тела. Телепатия ощущений, чувств, состояния ума, смутных мыслей, особенно тех, что связаны с действием, теперь чрезвычайно сильна и часта. Даже скрытые на какое-то время, они подтверждают себя. Чистая мысль & точная мысль также воспринимаются, но здесь гораздо большая трудность при *[их]* распознании, & они приходят обычно, как идеи в уме, а не как восприятия другого ума. Ясная телепатия ещё очень зависит от саньямы & не так спонтанна, как общая телепатия.

Карма.

Филология. Семья (также)

Веда [I.] 168 Примечания (подробные)

VI. 1. 3-9.

Скрипт

Исследование теперь началось всерьёз с порядком & работой интуитивного восприятия & интуитивного разума. Ничто, кроме физического вмешательства, теперь не может противостоять его устойчивому

Script.

The force of Aiswarya in Kriti is evident in the action, but successfully opposed in the result

By the successful materialisation of further opposition, the apparent struggle has been brought back into the Vijnana. It must again be expelled.

The opposition works by preventing illumination; it must be expelled by insisting on illumination.

This opposition will disappear presently. It has no force of reality, but only an artificial & external pressure.

Although the movement towards the final exclusion of the physical touches of asamata has been temporarily defeated, it will gather greater force from its check.

The suspension of the full activity of lipi, is also due to the opposition, but it also prepares the spontaneous uninterrupted activity independent of smarana

The normal action of the Siddhi has recommenced.

Karma - Veda VI. 50..59 -

Aug 12.

Telepathy justified in the German entrance into Liege. Aishwarya & Vyapti by this movement & by the French advance into Alsace..

Nevertheless the Kriti cannot be said to be much advanced.

Vijnana.

There is again the activity of the trikaldrishti; when it acts, it is no longer fallible, as before. But it does not always act, or not always with full light and energy.

Aishwarya is sometimes effective with the Chit-Tapas of the second intensity, sometimes effective by time, sometimes ineffective.

Nevertheless, it is becoming more & more powerful & pervasive after every check and even the Kriti in some of its sides, appears no longer quite impossible from the point of view of the rational intellect.

The Samaja seems impossible; and rapidity in the sharira denied, throwing

выполнению. Оно также работает быстро.

Поэтическую способность ещё предстоит возобновить. Это будет сделано впоследствии, хотя не слишком долго впоследствии.

Август 11

Скрипт.

Сила Айшварья в Крити очевидна в действии, но успешно воспрепятствована в результате.

Наблюдаемая борьба была возвращена в Виджняну успешной материализацией дальнейшей оппозиции. Она должна быть вновь удалена. Оппозиция работает при предотвращении освещения; она должна быть удалена настоянием на освещении.

Эта оппозиция в настоящее время исчезнет. Она не имеет силы реальности, а только искусственное & внешнее давление.

Хотя движение к окончательному исключению физических прикасаний асаматы было временно побеждено, оно соберёт большую силу из-за этой проверки.

Приостановка полной активности липи происходит также из-за оппозиции, но она также подготавливает спонтанную непрерываемую активность, независимую от смараны.

=

Возобновилось нормальное действие Сиддх.

=

Карма - Веда VI 50.. 59 -

=

12 августа.

Телепатия оправдалась немецким вступлением в Льеж. Айшварья & Вяпти - этим движением & французским продвижением в Эльзасе.. Тем не менее, нельзя сказать, что Крити намного продвинулась.

=

Виджняна.

Вновь есть активность трикалдришти; когда оно действует, оно уже не подвержено ошибкам, как прежде. Но оно не всегда действует, или не всегда с полным светом и энергией.

=

Айшварья иногда эффективна с Чит-Тапасом второй интенсивности,

a doubt on its completeness.

Activity of the siddhi throughout the day. Nothing final, except in details.
Karma - Veda VI 60-61.

Aug 13.-

Today there will be finalities.

What is being done, is the reduction of perceptions to their right value, the removal of over & understress. This is essential for the ritam. The trikaldrishti is already infallible, provided the telepathy does not disturb its valuations in the mind, mistaking forces for eventualities. All is satyam, all is not yet ritam.

This reduction will today be complete. Not that there will not be temporary disturbances.

At the same time there will be a rapid advance of the Aishwarya-vashita-ishita. This is already being prepared. Its present sign is the greater obstinacy and at the same time the greater weakness of the opposition. Its later sign will be the diminution to vanishing point of the factor of Time indicating the failure of the resistance. Its latest will be the disappearance of the deflections of circumstances.

At first limited in range the effectivity will be finally universalised.
Some advance will be made in Rupa-Samadhi

One finality yesterday was the irresistible reduction of all touches subjective or objective of discomfort or pain into terms of ananda. It is now only at the first touch that the subjective can present themselves as pain or discomfort; they are immediately afterwards converted into Ananda. The policy of conversion replaces the old method of exclusion, & is infinitely more effective.

Once more the Light & Ananda must dispel the twilight & the grey tint of the pale white serenity - nirananda shanti.

The record of lipi etc must be resumed.

Lipi

1. Tapas

2 Limit of the delight is about to be destroyed.

иногда эффективна со временем, иногда неэффективна.

Тем не менее, после каждой проверки она становится всё более мощной & проникающей, и даже Крити в некоторых из её сторон уже не кажется вовсе невозможной с точки зрения рационального интеллекта. Самаджа кажется невозможным; и скорость в шарире отрицается, подвергая сомнению его полноту.

=

Активность сиддх в течение дня. Ничего окончательного, кроме деталей.
Карма - Веда VI 60-61.

13 августа

Сегодня будут окончательности.

То, что делается - это сведение восприятий до их правильного уровня, удаление над- & поднапряжения. Это важно для ритам. Трикалдришти уже безошибочно при условии, что телепатия не нарушает его оценок в уме, ошибочно принимая силы за возможности. Всё есть сатьям, но не всё ещё ритам.

Это сведение сегодня будет полным. Это не означает, что не будет временных нарушений.

В то же время будет быстрое продвижение Айшварии-вашиты-ишиты. Оно уже готовится. Нынешний его признак - большее упрямство, и в то же время большая слабость оппозиции. Более поздним его признаком будет уменьшение до грани исчезновения фактора Времени, обозначающее неудачу сопротивления. Последним будет исчезновение отклонений в обстоятельствах.

Эффективность, вначале ограниченная по диапазону, наконец, будет универсализирована.

Некоторое продвижение будет сделано в Рупа-Самадхи.

=

Одной из вчерашних окончательностей было непреодолимое приведение всех прикасаний, субъективных и объективных, дискомфорта и боли, в термины ананды. Теперь субъективное может представлять их как боль или дискомфорт лишь при первом прикасании; затем они немедленно преобразуются в Ананду. Политика преобразования заменяет старый метод исключения & бесконечно более эффективна.

=

Свет & Ананда вновь должны рассеять сумерки & серый оттенок бледно-

3 Sylhet

4 Mulhausen French advantage.
limit of the French}
German} advance

Utthapana

Of arms medial position, standing; strong defect of anima. Laghima & mahima strong. 16 minutes.

Ananda

Raudrananda. All dull pain even long continued is now Ananda. Also all acute pain & acute discomfort not long continued, even those proper to disease. It is the continued acuteness beyond a certain degree that still needs to be converted.

Vijnana

The whole action of the triloka is now perceived habitually, and no longer only the nervous & physical worlds, in their activities, except that the activity of the highest heaven is still a little obscure; because that of the second reveals itself more in relation to the third, than in relation to the super-conscious realms.

For the ritam it is necessary that the Maharloka should also reveal itself.

The reduction of perceptions to their right values proceeds.. In its type & general application the change is now fixed & final, but it sometimes fails in its particular application.

The force of effective Tapas is now very general. The extreme weakness of the opposition becomes more & more evident, but it has still a reserve of force which supports its obstinacy & which it is constantly expending in order to maintain itself.

In the swapna samadhi the firmness has increased in the continuity of action seen, but the continuity itself is rare. Momentary figures & scenes are

белого спокойствия - нирананды шанти.

=

Должна возобновиться запись липи и др.

=

Липи

1. Тапас

2. Предел восторга собирается быть разрушен.

3. Силхет

4. Мулхаузен Французское превосходство.

предел французского }

германского } продвижений [общая фигурная скобка на две строки]

=

Уттхапана

Руки в среднем положении стоя; сильный дефект анимы. Лагхима & махима сильны. 16 минут.

Ананда

Рудрананда. Вся тупая боль, даже долго продолжающаяся, теперь является Анандой. Также вся острая боль & острый дискомфорт, продолжающиеся недолго, даже присущие болезни. Именно длительная острота сверх определённой степени ещё должна быть преобразована.

Виджняна

Теперь привычно воспринимается в их активностях всё действие трилоки, уже не только нервного & физического миров, кроме того факта, что активность наивысших небес ещё немного затемнена; потому что [активность] второго из них раскрывает себя больше в отношении к третьему, чем в отношении к суперсознательным сферам.

Для ритамы необходимо, чтобы Махарлока также раскрыла себя.

=

Продолжается сведение восприятий на их правильные уровни.. В их типе & общем приложении изменение теперь фиксировано & окончательно, но иногда оно терпит неудачу в их конкретном приложении.

=

Сила эффективного Тапаса теперь очень обобщена. Чрезвычайная слабость оппозиции становится всё более & более очевидной, но она ещё имеет

still the rule. In jagrat the struggle continues without a definite victory on either side. Stable perfect rupa manifested twice, but in a distant akasha. The obstruction still reduces most stable forms to a blur or keeps perfect or clear forms to the state of instability varying from one to two or three moments.

Trikaldrishti.

German advance on Mulhausen & recoil of French -

Karma - V 1 notes.. 2-3. 5-6 read

VI. 62.

Selected Hymns. III

Aug 14.

Samadhi

Long stability but of pale rupa, chhayamaya.

Better lipi in swapna samadhi.

Script.

Today more finalities.

1. Samata by farther & swifter conversion to Ananda.

2 Krishnadarshana.

3 Activity of lipi.

4 Vijnana in all parts.

Lipi -

1. rupa telepathy telepathic trikaldrishti.

2. Saraswati in the Samadhi.

3 intense telepathy.

Script -

Obviously in the Samata the tendency to conversion is fixed. Only it must be swift, instantaneous and puissant in its intensity.

The Saraswati bhava must now subordinate its predominance. It forms the mould only, not the contents.

Aishwarya of the 50° degrees is now more frequently & easily active, & is

резерв силы, которая поддерживает её упрямство, & которую она постоянно расходует, чтобы поддерживать себя.

=

В свапна самадхи возросла твёрдость в непрерывности видимого действия, но сама непрерывность редка. Кратковременные фигуры & сцены - ещё правило. В джаграте продолжается борьба без определённой победы какой-то из сторон. Стабильная совершенная рупа проявлялась дважды, но в отдалённой акаше. Препятствие по-прежнему приводит большинство стабильных форм к размытию или удерживает совершенные или ясные формы в состоянии нестабильности, варьирующейся от одного до двух или трёх моментов.

=

Трикалдришти.

Немецкое продвижение в Мулхаузене & отступление Франции -

Карма - V 1 примечания.. 2-3. 5-6 прочитаны

VI. 62.

Избранные Гимны. III

14 августа.

Самадхи

Долгая стабильность, но бледной рупы, чайямайя.

Улучшенное липи в свапна самадхи.

Скрипт.

Сегодня больше окончательностей.

1. Самата [в процессе] дальнейшего & более быстрого преобразования в Ананду.

2. Кришнадаршана.

3. Активность липи.

4. Виджняна во всех частях.

=

Липи -

1. рупа телепатия телепатическое трикалдришти.

2. Сарасвати в Самадхи.

3. интенсивная телепатия.

Скрипт -

Очевидно, что тенденция к преобразованию в Самате установлена. Она

no longer hampered by the telepathic trikaldrishti in its activity, nor always in its effect.

Krishnadarshana is no longer hampered by the perception of ego which is now seen merely as a formation in the universal personality.

Karma Ved - V. 4..7. 30. 46..63.

Utthapana

Arms, walking, medial, 30 minutes.

Script -

The Krishnadarshana is now fixed, but not at its highest intensity.

Everything is once more active in the swapna-samadhi, including symbolic rupa useful to the karma. Only the stability, continuity & coherency have to be perfected.

The rupa in jagrat is still imprisoned in the old grooves of the adri.

Today shows a distinct advance in the normality of trikaldrishti; but as yet the obstruction to the direct luminousness of the thought perceptions is maintained and the powers of jnana that are ready await the removal of this obstruction for their full activity.

Aug 15th

Script.

Life has been preparing all this time. Today it begins with the publication of the Review and the continued stream of subscribers.

However limited at present the success and the effectivity of the Tapas, it has been proved beyond doubt effective and is becoming regularly effective; always as a force among others, sometimes, in varying degrees, as the effective force. So much has been gained[,] no more.

The organisation of the vijñana is now possible, because there is not only the abundance, the vaja, not only the satyam & brihat - although both of these are capable of improvement,- but also the basis of faith & samata. Not yet faith in the kriti or the sharira to the extent needed, but faith in the powers that are at work as real powers & the aim as their real aim.

лишь должна стать быстрой, мгновенной и могущественной в её интенсивности.

Сарасвати бхава вместо её преобладания теперь должна подчиниться. Она создаёт лишь форму, не содержание.

=

Айшварья 50° степени теперь активна чаще & легче, & уже не затрудняется телепатическим трикалдришти в её активности и не всегда в её эффекте.

Кришнадаршана уже не затрудняется восприятием эго, которое теперь видно просто как формация в универсальной персональности.

=

Карма Вед - V. 4.. 7. 30. 46.. 63.

=

Уттахана

Руки, при ходьбе, среднее положение, 30 минут.

Скрипт -

Кришнадаршана теперь фиксировано, но не в его наивысшей интенсивности.

В свапна-самадхи всё вновь активно, включая символическую рупу, полезную для кармы. Должны быть усовершенствованы лишь стабильность, непрерывность & последовательность.

Рупа в джаграте ещё заключена в старые колеи адри.

=

Сегодняшний день показывает отчётливое продвижение в нормальности трикалдришти; но пока препятствие для прямой освещённости восприятия мысли поддерживается, и силы джняны, которые готовы, ждут удаления этого препятствия для их полной активности.

=

15 августа

Скрипт.

Жизнь готовилась всё это время. Сегодня она начинается с публикации Обозрения и с продолжающегося потока подписчиков.

Какими бы ограниченными ни были в настоящее время успех и эффективность Тапаса, он доказал, что эффективен без сомнения и становится регулярно эффективным; всегда как сила среди других [*сил*], иногда как эффективная сила в разной степени. [*Именно*] столько было достигнуто, не более.

Whether that aim can be worked out by the evolution of the full power needed, has now to be seen. That is the work of 1914-15.

It is not necessary now to record every fluctuation of the siddhi,- only the definite results.

Organise vijnana.

Develop arogya, utthapana, saundarya.

Perfect ananda.

Become master in the karma, samrat as well as swarat.

Finalities for today in

Kalibhava

Organisation of Vijnana.

Faith.

Krishna - (relation)

Karma - Veda V. 64-72.

Aug 16^h

The 15^h passed in a state of void and of passive receptivity.

The suggestion of the complete Kalibhava is now fixed; ie the form of the egoistic consciousness with a name attached to it is repelled whenever it throws its shadow on the central consciousness, & there is instead the conception of the ego as an ansha of Prakriti or a vibhuti serving as an instrument and slave of the Ishwara or Para Purusha.

Organisation of Vijnana is now definitely proceeding by the combination of Vani, vangmaya thought and perceptive jnana. All mental perceptions are being made luminous & the *anritani* of the trikaldrishti and telepathy steadily reduced to the luminous terms of the ritam. There is an incipient arrangement of ritam.

This carries with it a corresponding andha visvasa & bhakti for the Ishwara, with anandamaya submission, but not faith in particular kriti. Sense of responsibility is repelled and begins to disappear. Vak is being definitely renounced into the hands of the Ishwara. The demand for truth is disappearing in its remnants, also the idea that anything done can be wrong or have the

Теперь возможна организация виджняны, потому что есть не только изобилие, ваджа, не только сатьям & брихат - хотя они оба способны к улучшению, - но также базис веры & саматы. Ещё нет веры в крити или в шариру в необходимой степени, но есть вера в силы, которые в работе, как в реальные силы, & в цель, как в их реальную цель.

Теперь нужно увидеть, может ли эта цель быть выработана эволюцией необходимой полной силы. Это работа 1914-15 годов.

Уже нет необходимости записывать каждую флуктуацию сиддх - лишь конкретные результаты.

=

Организируйте виджняну.

Развивайте арогию, уттахпану, саундарью.

Совершенствуйте ананду.

Станьте мастером в карме, самрат, так же как сварат.

=

Окончателность на сегодня в

Калибхаве

Организации Виджняны.

Вере.

Кришна - (отношении)

=

Карма - Веда V. 64-72.

16 августа

15-ое прошло в состоянии пустоты и пассивной восприимчивости.

Предложение полной Калибхавы теперь фиксировано; то есть форма эгоистического сознания с именем, прилагаемым к нему, всякий раз отвергается, когда она отбрасывает её тень на центральное сознание, & вместо неё - концепция эго, как анши Пракрити или вибхути, служащего в качестве инструмента и раба Ишвары или Пара Пуруши.

Организация Виджняны теперь определённо происходит комбинацией Вани, вангмайя мысли и перцептивной джняны. Всё ментальное восприятие становится освещённым, & *анритани* трикалдришти и телепатии неуклонно сводится в освещённые термины ритам. Есть начальное расположение ритам.

Это несёт с собой соответствующие андха вишваса & бхакти к Ишваре с анандамайя подчинением, но [ещё] не с верой в особую крити. Чувство

wrong results.

The perception of Krishna everywhere and all as forms & names of his play is definitely & irrevocably established. Intensity of the perception with chanda ananda is being added to the fixity.

The relation with the internal Ishwara is being fixed in the system by the Vani & the Kalibhava. The perception of the internal Ishwara is intermittent.

The relation with the external Ishwara is now permanently fixed in the consciousness. But both internally & externally the perception of the Person is imperfect, intermittent in the internal, covered in the external by the perception of the Manomaya.

This defect has today to be corrected.

From today dates the perfection of the first seven Affirmations.

The swapna samadhi strives to organise itself, but is continually held back & its component parts dissociated. Nevertheless, every fresh struggle marks an advance.

For some days the progressive [conversion] into the illuminated intelligence will continue; the organisation of the swapnasamadhi will proceed more slowly. It is only now in the jagrat samadhi that the obstruction prevents a sensible advance.

Karma Veda - V. 73-87. 31-32.

Lipi

1. England is still hesitating to adventure its fleet.
2. perfect telepathy in the intelligence.
3. tapas telepathy trikaldrishti in the intelligence (have to be organised perfectly).
4. The German eagle is fluttering in the tempest (refers to a vision in swapna samadhi; two rocks high in heaven, at an incredible height, showing prana jagat; a narrow passage between. At outer mouth an eagle attempts to advance into the open, but is met by a violent wind which prevents its progress & is struggling against it.. Vanishing script, "German Eagle"; fixed script, 31.)

Trikaldrishti.

ответственности отвергается и начинает исчезать. Вак определённо отклоняется в руки Ишвары. Требование истинности исчезает в его остатках, также как идея, что что-то сделанное может быть неправильным или привести к неправильным результатам.

Восприятие Кришны повсюду, и всего как форм & имён его игры установлено несомненно & окончательно. К фиксированности добавляется интенсивность восприятия с чанда анандой.

Связь с внутренним Ишварой фиксируется в системе посредством Вани & Калибхавы. Восприятие внутреннего Ишвары прерывисто.

Связь с внешним Ишварой теперь перманентно фиксирована в сознании. Но и внутреннее, & внешнее восприятие Персоны несовершенно, прерывисто во внутреннем, скрыто во внешнем восприятием Маномайи.

Этот дефект сегодня должен быть исправлен.

Сегодняшним днём датируется совершенство первых семи Аффирмаций.

=

Свапна самадхи стремится организовать себя, но непрестанно сдерживается, & его составные части разобщены. Тем не менее, каждая новая борьба отмечается продвижением.

=

В течение нескольких дней продолжится прогрессивное преобразование в освещённый интеллект; организация свапнасамадхи будет продолжаться более медленно. Теперь препятствие предотвращает осязаемое продвижение лишь в джагат самадхи.

=

Карма Веда - V. 73-87. 31-32.

Липи

1. Англия ещё колеблется рискнуть её флотом.
2. совершенная телепатия в интеллекте.
3. тапас телепатия трикалдришти в интеллекте (должны быть совершенно организованы).
4. Германский орёл трепещет в буре (относится к видению в свапна самадхи; две скалы [поднимающиеся] высоко в небеса, на невероятную высоту, показывая [что это] прана джагат; узкий проход между ними. Орёл пытается прорваться из внешнего выхода в открытое пространство,

1 Before going out, the perception of the Ishwara will be settled in type, but not perfectly established, till afterwards.

2 Saundarya will yet be obstructed & only won after a prolonged struggle, which, however, may be shortened by irruption of a new force.

3 There will be interesting conversation tonight.

Script.

The Ishwara has manifested Himself subjectively & to the sukshmadrishti veiled in the Light and also in the darkness of the chhayamaya form; but chiefly in power & bhava.

No 3. fulfilled.

Strong perception of the Master of the Yoga as the divine Reality behind Indra with the thunders. This, however is not Indra, but the Lilamaya with Indra, Varuna, Aryaman & Surya united in him. Bhaga was perceived to enter into the presence. Rudra has preceded & will be taken up as soon as the Jehovah form is assimilated.

Aug 17

Aishwarya -

The Kriti is at last succeeding in a greater group of details. Aishwar[y]a has been fulfilled in

1. The defeat of the Germans & their recoil to Liege & Tongres.
2. The successful resistance of the forts of Liege.
3. The impending of a naval battle in the North Sea.
4. The French successes on the Lorraine frontier
5. The Russian successes on the Bug & Dniester.
6. The crossing by the Austrians of the Save & the Drina.
7. The purchase of the German cruisers by Turkey. (Ishita) ?
8. A long-standing Ishita, powerful recently in the thought, in the

autonomy of Poland.

9 The Socialist riots in Berlin.

It is only in Alsace that there has been a marked defeat of the Aishwarya; the Austrian repulse from Servia was a temporary defeat now mended.

So long, it was the Vashita alone that was really powerful; it has now been

но встречен яростным ветром, который предотвращает его прогресс & борется с ним.. Исчезающий скрипт, "Германский Орёл"; фиксированный скрипт, 31.)

=

Трикалдришти.

1. Прежде чем выйти, восприятие Ишвары будет урегулировано в типе, но не совершенно установлено, до последующего времени.

2. Саундаря будет ещё затруднена & победит лишь после длительной борьбы, которая, однако, может быть сокращена вторжением новой силы.

3. Сегодня вечером будет интересная беседа.

=

Скрипт.

Ишвара проявлял Себя субъективно & для сукшмадришти завуалированным в Свете, а также в темноте чайямайя формы; но главным образом в силе & бхаве.

=

№ 3. выполнен.

Сильное восприятие Мастера Йоги, как божественной Реальности позади Индры с громами. Однако это не Индра, а Лиламайя с Индрой, Варуной, Арьяманом & Сурьей, объединёнными в нём. Бхага была воспринята входящей в присутствие. Рудра предшествовал & будет поднят, как только ассимилируется форма Иеговы.

17 августа

Айшварья -

Крити, наконец, преуспевает в большей группе деталей. Айшварья выполнена в [следующих пунктах]:

1. Поражение немцев & их отход от Льежа & Тонгерена.

2. Успешное сопротивление фортов Льежа.

3. Приближение морского сражения в Северном море.

4. Французские успехи на границе Лотарингии

5. Русские успехи на Буге & Днестре.

6. Пересечение австрийцами Савы & Дрины.

7. Покупка немецких крейсеров Турцией. (Ишита) ?

8. Долго стоящая Ишита, в последнее время мощная в мысли, об автономии Польши.

9. Социалисты бунтуют в Берлине.

joined by the Aishwarya. The Ishita is still obstructed.

Script -

Today the Sahitya will be successfully resumed & brought in spite of opposition into its final stage of victorious activity; but not this morning, this afternoon

Lipi

D. Bⁿ. destroyed in the subjectivity, intelligence, temporarily delayed in the fulfilment.

Script.

There is now a double perception of the Iswara as the Anandamaya & as the Lord of Light & Power. The latter has to possess Rudra and be possessed by Krishna. Mitra & Bhaga are both seated in the luminous Deva. Only the Rudra assumption remains for the basis.

Darshana

The third intensity is now well fixed & normal but not yet in entire possession.

Vijnana

The most untoward things are henceforth seen as important steps of fulfilment & the greatest anrita as pregnant of the greatest truths. But the habit of physical-subjective responses of asamata remains, like the habit of physical discomfort. They are turned or turn readily into an ananda of discomfort, but this is not sufficient. The element of discomfort & depression must be entirely eliminated.

Karma

Veda V. 33-45.

Selected Hymn. Commentary.

Script

The Commentary must be completed tomorrow, and the Secret of the Veda and a fresh hymn begun.

Лишь в Эльзасе было заметное поражение Айшварьи; отпор австрийцам от Сербии был временным поражением, ныне исправленным. До сих пор одна Вашита была реально мощной; к ней теперь присоединилась Айшварья. Ишита ещё воспрепятствована.

Скрипт -

Сегодня Сахитья будет успешно возобновлена & перейдёт, несмотря на оппозицию, в её финальную стадию победоносной активности; но не утром, а днём.

Липи

Д. Бⁿ разрушено в субъективности, интеллекте, временно задержано в выполнении.

Скрипт.

Сейчас есть двойное восприятие Ишвары - как Анандамайи & как Бога Света & Силы. Последний должен обладать Рудрой и быть обладаемым Кришной. Митра & Бхага оба восседают в озарённом Дэве. Для базиса остаётся лишь вступление Рудры.

Даршана

Третья интенсивность теперь твёрдо фиксирована & нормальна, но ещё не в полном владении.

Виджняна

Большинство неблагоприятных вещей отныне рассматриваются как важные шаги выполнения, & величайшая анрита чревата величайшими истинами. Но остаётся привычка к физически-субъективным реакциям асаматы, подобная привычке к физическому дискомфорту. Они превращены или готовы превратиться в ананду от дискомфорта, но этого недостаточно. Элемент дискомфорта & депрессии должен быть полностью удалён.

Карма

Веда V. 33-45.

Избранный Гимн. Комментарий.

=

Скрипт

There must be a complete detachment from the pranamaya feeling after the result, and ananda in all result & in all process. For this state a settled faith & light must be present. It is still possible for the mind to lapse back into the obscure physical consciousness.

Aug 18th

The greater stability, with dimness, in swapnasamadhi continues and is increased -

Aishwarya

1. Resumption of the French advance in Alsace.
- 2 Continued successes of the Allies.
- 3 Inclusion of German & Austrian Poland in the Czar's ukase.
4. French attack on the Austrian fleet.

Script

The Sahitya was resumed yesterday in the afternoon as indicated. It will be taken up again this morning, but not immediately.

Vijnana

At present, there is a stay in the progress of vijnana.

Darshana

The third intensity is fixed in the Krishnadarshan and more prevalent, only in animals it is temporarily of the second intensity, owing to the non-assimilation of the ego. The universality is also nearer to fixity.

The intensity of the subjective Ananda has been for a time depressed & denied. It is now again brought forward. This is the Prab[h]ritha of the Veda. Intensity in the Indriya-Anandas, (sight etc) is easy; for it has long been established and can only be covered for a time, but can no longer be limited or, now, divided. The intensity of the purely subjective (manomaya & bauddha) Ananda will from today reach the same immunity. It is already there, but does not occupy always the surface of the chitta.

Vijnana is now again active, but the illumination & decisiveness continue to be resisted.

Комментарий должен быть закончен завтра, и начаты Тайна Веды и новый гимн.

-

Должна быть полная отстранённость от пранамая чувства после результата, и ананда во всём результате & во всём процессе. Для этого состояния должны присутствовать укоренённая вера & свет. Для ума ещё возможно впадать назад в тёмное физическое сознание.

Август 18-го

В свапнасамадхи продолжается и возрастает большая стабильность с затенением -

Айшварья

1. Возобновление французского продвижения в Эльзасе.
2. Продолжение успехов Союзников.
3. Включение немецкой & австрийской Польши в Царский указ.
4. Французская атака на австрийский флот.

Скрипт

Сахитья вчера днём возобновилась, как было обозначено. Она будет приниматься вновь этим утром, но не сразу.

Виджняна

В настоящее время в прогрессе виджняны приостановка.

Даршана

Третья интенсивность фиксирована в Кришнадаршане и более превалирует, лишь в животных он временно второй интенсивности вследствие не-ассимиляции эго. Универсальность также ближе к фиксированности.

Интенсивность субъективной Ананды была на время подавлена & отрицаема. Она теперь вновь выносится вперёд. Это - Прабхритха Веды. Интенсивность в Индрия-Анандах (зрение и т.д.) легка; поскольку она давно установлена и может быть лишь скрытой на время, но уже не может ограничиваться или, теперь, разделяться. Интенсивность чисто субъективной (маномая & бауддха) Ананды с сегодняшнего дня достигнет

Karma

Selected Hymn. Commentary finished.
Veda III. 40..52.

Aug 19

There is only, as yet, a nominal fulfilment of yesterday's script of the Karma. The Commentary & Hymn have to be corrected and recopied. The rest is postponed till tomorrow.

Karma.

Commentary corrected and partly recopied.

Hymn corrected & copied. Veda V. 2. notes

Script.

The energy is depressed & the illumination withheld in order to prepare a greater normality of the Vijnana in those tracts of chaitanya that are still insufficiently receptive.

Certain habitual activities which belong to the old order of things, are likewise being discouraged by this suspension.

The slow trickling in of subscriptions continues; the rapid stream has not yet begun.

In Samadhi the organisation is arrested & there is inactivity in rupa and even in lipi, although the latter can always be energised by attention.

The action of the Vijnana cannot be destroyed, it can only be suspended for a while with a lowering of its correctness, as soon as it revives, it recovers all its force & power of ritam.

той же защищённости. Она уже есть, но не всегда занимает поверхность читты.

Виджняна теперь вновь активна, но освещённость & решающая способность продолжают встречать сопротивление.

Карма

Избранный Гимн. Комментарий завершён.
Веда III 40.. 52.

19 августа

Пока есть лишь номинальное выполнение вчерашнего скрипта Кармы. Комментарий & Гимн должны быть исправлены и перекопированы. Остальное отложено до завтра.

Карма.

Комментарий исправлен и частично перекопирован.

Гимн исправлен & скопирован. Веда V. 2. примечания

Скрипт.

Энергия подавлена, & освещённость удерживается, чтобы подготовить большую нормальность Виджняны в тех участках чайтаньи, которые ещё недостаточно восприимчивы.

Некоторые привычные активности, которые принадлежат старому порядку вещей, также обескураживаются этой приостановкой.

Медленный приток подписок продолжается; быстрый поток ещё не начался.

В Самадхи задержана организация & есть неактивность в рупе и даже в липи, хотя последнее всегда может стать энергичным от внимания.

Действие Виджняны не может быть разрушено, оно может быть лишь приостановлено на некоторое время со снижением его корректности, но, как только оно оживает, оно возвращает всю его силу & мощь ритам.